

Lautschrift

Hier sind diejenigen Lautschriftzeichen aufgeführt, deren Aussprache abweichend vom Deutschen ist bzw. sein kann.

gk	Laut zwischen „g“ und „k“ bzw. nicht behauchtes „k“
kh	behauchtes „k“ wie im Deutschen, z. B. „k“ wie „Kopf“
ng	nasalisiertes „ng“ wie in „sie sang“, ein „g“ ist nicht zu hören; auch am Wortanfang als ein Laut gesprochen
dj	etwa wie „dsch“ in „ D schungel“
s	stimmloses „s“ wie in „G ast “
ch	stimmloses „sch“ wie in „ S chule“ oder „tsch“ wie in „M atsch “
y	wie „j“ in „J ä ger“
dt	zwischen „d“ und „t“ bzw. nicht behauchtes „t“
th	behauchtes „t“ wie im Deutschen, „t“ wie „ T ag“
bp	zwischen „b“ und „p“ bzw. nicht behauchtes „p“
ph	behauchtes „p“ wie im Deutschen, „p“ wie „ P ost“
r	Zungen-r (gerollt), niemals ein Kehlkopf-r; Thai sprechen es manchmal wie ein „l“ aus
w	Halblaut zwischen „u“ und „w“ wie das englische „w“ in „ w ater“ (Wasser)
o	kurz und offen wie in „ o ft“,
oo	lang und offen wie in „ O rt“

Abkürzungen

m/w	männlich/weiblich
P	Partikel (Funktionswörter ohne eigene Bedeutung)
HPm/w	Höflichkeitspartikel der Männer/Frauen
AP/FP	Aufforderungspartikel/Fragepartikel
KW	Kategoriewort
ZUK.	Zukunft
VERG.	Vergangenheit

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Ich kann kein Thai sprechen.	พูดไทยไม่ได้ phùut thai mǎi dǎai <i>sprechen Thai nicht können</i>
Moment, etwas langsamer bitte.	เดี๋ยวช้าหน่อยสิ dǎao chǎ-chǎa ngòi sǐ <i>Moment langsam/langsam etwas AP</i>
Wie bitte? Ich habe nicht verstanden.	อะไรนะ ไม่เข้าใจ arai nǎ, mǎi khào-djai <i>was bitte, nicht hineinbewegen-Herz</i>
Ich habe verstanden.	เข้าใจแล้ว khào-djai lǎi <i>hineinbewegen-Herz schon</i>
Bitte wiederholen Sie es.	กรุณาพูดใหม่ครับ/ค่ะ gkarūnaa phùut mǎi kh-rǎp/khà' <i>bitte sprechen neu HPm/w</i>
Verstehen Sie?	เข้าใจไหม khào-djai mǎi <i>hineinbewegen-Herz FP</i>
Wie heißt das auf Thai?	นี่ภาษาไทยเรียกว่าอย่างไร nī phaasǎa thai riak wàa yaangrai <i>dies Sprache Thai rufen sagen wie</i>
Können Sie (mir) übersetzen?	แปลให้ฉันใหม่ครับ/ค่ะ bplǎä (hài) dǎi mǎi kh-rǎp/khà' <i>übersetzen (für) können FP HPm/w</i>
Ich möchte gerne Thai lernen.	อยากเรียนภาษาไทย yaak riian phaasǎa thai <i>möchten lernen Sprache Thai</i>
Was bedeutet „...“ auf Englisch?	...ภาษาอังกฤษแปลว่าอะไรครับ/ค่ะ“ phaasǎa angkrít bplǎä wàa arai kh-rǎp/khà' <i>Sprache englisch übersetzen dass was HPm/w</i>
Bitte schreiben Sie mir dieses Wort auf.	ช่วยเขียนคำนี้ให้หน่อย chùai khíian kham nīi hài ngòi <i>helfen schreiben Wort dies geben etwas</i>

Die wichtigsten Fragewörter

ที่ไหน	thii-nái	wo?
ไหน	nái	wohin?
ทำไม	thammai	warum?
อย่างไร	yaangrai	wie?
ใคร	khrai	wer?
เท่าไร	thàorai	wie viel?
เมื่อไร	mǎi rai	wann?
วันที่เท่าไร	wan thii thàorai	an welchem Tag?
นานเท่าไร	naan thàorai	wie lange?

Die wichtigsten Richtungsangaben

ขวามือ	khwǎa müü	rechts
ซ้ายมือ	sǎai müü	links
ตรงไป	dtrong bpai	geradeaus
ตรงข้าม	dtrong-khàam	gegenüber
ตรงนี้	dtrong-nii	genau hier
ข้างๆ	khàng-khàng	neben
ข้างหน้า	khàng-nàa	vorne, vor
ข้างหลัง	khàng-láng	hinten, hinter
ที่นี่	thii-nii	hier
ที่นั่น	thii-nàn	dort
สี่แยก	sji-yǎäk	Kreuzung

Die wichtigsten Fragen & Sätze

In die meisten der folgenden Fragen und Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

mii ... mǎi kh-rǎp/khà' Gibt es ...?	มี...ใหม่ครับ/ค่ะ
háa ... kh-rǎp/khà' Ich suche ...	หา...ครับ/ค่ะ
sǔm ... dǎi thii-nái kh-rǎp/khà' Wo kann man ... kaufen?	ซื้อ...ได้ที่ไหนครับ/ค่ะ
khóo ... kh-rǎp/khà' Ich möchte bitte ... haben.	ขอ...ครับ/ค่ะ
ao ... kh-rǎp/khà' Ich nehme ...	เอา...ครับ/ค่ะ
nii arai kh-rǎp/khà' Was ist das?	นี่อะไรครับ/ค่ะ
nii thàorai kh-rǎp/khà' Wie viel kostet das?	นี่เท่าไรครับ/ค่ะ
... yuu thii-nái kh-rǎp/khà' Wo ist ...?	อยู่ที่ไหนครับ/ค่ะ
yaak-dja' bpai ... Ich möchte nach ... gehen/fahren.	อยากจะไป...
bpai ... thàorai Wie viel kostet die Fahrt nach ...?	ไป...เท่าไร
bpai ... yangngai Wie komme ich zu/nach ...?	ไป...ยังไง
chùai phaa phóm/chǎn bpai ... dǎi mǎi Bringen Sie mich(m/w) bitte nach ...	ช่วยพาผม/ฉันไป...ได้ไหม
chùai phóm/chǎn ngòi dǎi mǎi kh-rǎp/khà' Können Sie mir(m/w) bitte helfen?	ช่วยผม/ฉันหน่อยได้ไหมครับ/ค่ะ